



**BAUSCHER**  
GERMANY

HOTEL BUSINESS AND GASTRONOMY



**öztirakiler®**

# dialog

## An entertainer invites you to the table

A chinaware collection well-suited to universal use, *Dialog* presents an enjoyable and consistent design language. Its well-proportioned, gently undulating lines accentuate the fine horizontal relief patterns. Together, these two attributes enrich the collection, making it a valuable addition wherever people gather at a table to enjoy one another's company.

Design: Hans-Wilhelm Seitz, f99f



THE PORCELAIN OF TOMORROW – SINCE 1881



# A matter of form

Concise and functional hollowware such as pots, pitchers, and sauce boats feature steeply curved, practical handles and surfaces perfect for displaying and serving food in tantalizing ways. People who like stylish first-class restaurants and hotels love the *Dialog* collection for its persuasive powers of attraction.





*Décor: Nadine. Further Dialog décor options are featured in the décor and articles overview on page 4.*

# Evocative table décor

Décors ranging from monochrome to multicolored serve to cast *Dialog* in an ever changing light, enabling restaurateurs to conjure a very different mood to suit each event and occasion.





407530 **Sonja**



408710 **Nadine**

Lagerdekor, Stock decoration, Décoration de stock,  
Decorado de stock, Decoro su articoli in magazzino



411340 **Tina Rot-Gelb**



412590 **Cabo**



412970 **Cindy**



412980 **Poppy Blau-Rot**

| Bezeichnung | Bestell-Nr.   | Interne Nr.    | Inhalt l         | Durchmesser mm  | Höhe 1/11 Stück mm     | Gewicht g |
|-------------|---------------|----------------|------------------|-----------------|------------------------|-----------|
| Article     | Order No.     | Internal No.   | Volume (fl. oz.) | Diameter (inch) | Height 1/11 pieces     | Weight    |
| Description | Code          | Code interne   | Contenance       | Dimensions      | Hauteur 1/11 pièces    | Poids     |
| Descripción | Nº pedido     | Número interno | Contenido        | Diámetro        | Altura por 1/11 piezas | Peso      |
| Descrizione | Numero ordine | Numero interno | Contenuto        | Diametro        | Altezza al 1/11 pezzi  | Peso      |



**Kaffeekanne, Coffeepot,**  
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

|                        |         |           |              |            |     |     |
|------------------------|---------|-----------|--------------|------------|-----|-----|
| > Kaffeekanne komplett | 80 4130 | 8000/0.30 | 0,30 (10.14) | 153 (6.02) | 106 | 350 |
| > Kaffeekanne Deckel   | 80 4132 | 8000/0.30 | -            | 60 (2.36)  | 33  | 50  |



**Teekanne, Teapot,**  
Théière, Tetera, Teiera

|                     |         |           |              |            |    |     |
|---------------------|---------|-----------|--------------|------------|----|-----|
| > Teekanne komplett | 80 4335 | 8001/0.35 | 0,35 (11.83) | 168 (6.61) | 97 | 420 |
| > Teekanne Deckel   | 80 4337 | 8001/0.35 | -            | 60 (2.36)  | 33 | 50  |



**Milchgießer, Creamer,**  
Pot à lait, Lechera, Lattiera

|                           |         |           |              |            |     |     |
|---------------------------|---------|-----------|--------------|------------|-----|-----|
| > Milchgießer ohne Henkel | 80 4604 | 8002/0.04 | 0,04 ( 1.35) | 62 (2.44)  | 48  | 60  |
| > Milchgießer mit Henkel  | 80 4715 | 8002/0.15 | 0,15 ( 5.07) | 118 (4.65) | 80  | 190 |
| > Milchgießer mit Henkel  | 80 4730 | 8002/0.30 | 0,32 (10.82) | 152 (5.98) | 100 | 330 |



**Zuckerschale, Sugar tray,**  
Assiette à sucre, Platillo azúcar, Coppetta zucchero

|                |         |        |             |           |    |    |
|----------------|---------|--------|-------------|-----------|----|----|
| > Zuckerschale | 80 5706 | 8020/6 | 0,04 (1.35) | 66 (2.60) | 20 | 55 |
|----------------|---------|--------|-------------|-----------|----|----|



**Butternapf, Butter dish,**  
Beurrier, Plato mantequilla, Coppetta burro

|              |         |        |             |           |    |    |
|--------------|---------|--------|-------------|-----------|----|----|
| > Butternapf | 80 4050 | 8022/6 | 0,04 (1.35) | 66 (2.60) | 28 | 75 |
|--------------|---------|--------|-------------|-----------|----|----|



**Zucker- und Marmeladendose mit Deckelausschnitt, Sugar/Jam box with lid notch,**  
Sucrier/Confiturier couvercle avec encoche, Azucarero, Marmellatiera

|                                   |         |           |             |           |    |     |
|-----------------------------------|---------|-----------|-------------|-----------|----|-----|
| > Zucker-/Marmeladendose komplett | 80 4918 | 8006/0.18 | 0,18 (6.09) | 90 (3.54) | 78 | 220 |
| > Zucker-/Marmeladendose Deckel   | 80 4920 | 8006/0.18 | -           | 62 (2.44) | 29 | 40  |



**Eierbecher, Egg cup,**  
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

|              |         |      |   |            |          |     |
|--------------|---------|------|---|------------|----------|-----|
| > Eierbecher | 80 4001 | 8023 | - | 131 (5.16) | 21 / 114 | 145 |
|--------------|---------|------|---|------------|----------|-----|

| Bezeichnung | Bestell-Nr.   | Interne Nr.    | Inhalt I         | Durchmesser mm  | Höhe 1/11 Stück mm     | Gewicht g |
|-------------|---------------|----------------|------------------|-----------------|------------------------|-----------|
| Article     | Order No.     | Internal No.   | Volume (fl. oz.) | Diameter (inch) | Height 1/11 pieces     | Weight    |
| Description | Code          | Code interne   | Contenance       | Dimensions      | Hauteur 1/11 pièces    | Poids     |
| Descripción | Nº pedido     | Número interno | Contenido        | Diámetro        | Altura por 1/11 piezas | Peso      |
| Descrizione | Numero ordine | Numero interno | Contenuto        | Diametro        | Altezza al 1/11 pezzi  | Peso      |



**Tasse stapelbar**, Cup stackable and saucer,  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

|                        |         |           |             |            |          |     |
|------------------------|---------|-----------|-------------|------------|----------|-----|
| > Tasse 0.09 stapelbar | 80 5209 | 8015/0.09 | 0,09 (3.04) | 63 (2.48)  | 53 / 440 | 130 |
| > Untere               | 80 6909 | 8010/09   | -           | 130 (5.12) | 19 / 102 | 135 |



**Tasse stapelbar**, Cup stackable and saucer,  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

|                        |         |           |             |            |          |     |
|------------------------|---------|-----------|-------------|------------|----------|-----|
| > Tasse 0.18 stapelbar | 80 5118 | 8010/0.18 | 0,18 (6.09) | 77 (3.03)  | 58 / 498 | 160 |
| > Kombi-Untere         | 80 6918 | 8010/18   | -           | 160 (6.30) | 20 / 110 | 215 |
| > Tasse 0.22 stapelbar | 80 5122 | 8010/0.22 | 0,22 (7.44) | 78 (3.07)  | 69 / 628 | 190 |
| > Kombi-Untere         | 80 6918 | 8010/18   | -           | 160 (6.30) | 20 / 110 | 215 |
| > Tasse 0.27 stapelbar | 80 5127 | 8010/0.27 | 0,27 (9.13) | 88 (3.46)  | 65 / 560 | 220 |
| > Kombi-Untere         | 80 6918 | 8010/18   | -           | 160 (6.30) | 20 / 110 | 215 |



**Becher stapelbar**, Mug stackable and saucer,  
Gobelet empilable et soucoupe, Taza mug apilable y platito, Bicchiere impilabile e piattino

|                         |         |           |             |            |          |     |
|-------------------------|---------|-----------|-------------|------------|----------|-----|
| > Becher 0.26 stapelbar | 80 5526 | 8019/0.26 | 0,26 (8.79) | 77 (3.03)  | 85 / 750 | 220 |
| > Kombi-Untere          | 80 6918 | 8010/18   | -           | 160 (6.30) | 20 / 110 | 215 |



**Suppentasse stapelbar**, Cream soup cup stackable and saucer,  
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza da brodo impilabile e piattino

|                              |         |           |             |            |          |     |
|------------------------------|---------|-----------|-------------|------------|----------|-----|
| > Suppentasse 0.28 stapelbar | 80 2727 | 8055/0.27 | 0,28 (9.47) | 99 (3.90)  | 54 / 441 | 225 |
| > Kombi-Untere               | 80 6918 | 8010/18   | -           | 160 (6.30) | 20 / 110 | 215 |



**Teller flach Fahne**, Plate flat with rim,  
Assiette plate à l'aile, Plato llano con ala, Piatto piano

|                         |         |         |   |             |          |      |
|-------------------------|---------|---------|---|-------------|----------|------|
| > Teller flach Fahne 16 | 80 0016 | 8050/16 | - | 160 ( 6.30) | 18 / 102 | 203  |
| > Teller flach Fahne 20 | 80 0020 | 8050/20 | - | 201 ( 7.91) | 20 / 102 | 390  |
| > Teller flach Fahne 23 | 80 0023 | 8050/23 | - | 234 ( 9.21) | 23 / 114 | 505  |
| > Teller flach Fahne 25 | 80 0025 | 8050/25 | - | 257 (10.12) | 25 / 128 | 630  |
| > Teller flach Fahne 28 | 80 0028 | 8050/28 | - | 276 (10.87) | 29 / 141 | 800  |
| > Teller flach Fahne 31 | 80 0031 | 8050/31 | - | 310 (12.20) | 25 / 135 | 1090 |



**Teller flach schmale Fahne**, Plate flat with narrow rim,  
Assiette plate à l'aile étroite, Plato llano con ala estrecha, Piatto piano con falda stretta

|                                 |         |         |   |             |          |     |
|---------------------------------|---------|---------|---|-------------|----------|-----|
| > Teller flach schmale Fahne 25 | 80 0625 | 8049/25 | - | 255 (10.04) | 26 / 148 | 770 |
|---------------------------------|---------|---------|---|-------------|----------|-----|



**Teller tief Fahne**, Plate deep with rim,  
Assiette creuse à l'aile, Plato hondo con ala, Piatto fondo

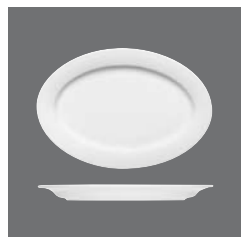
|                        |         |         |              |            |          |     |
|------------------------|---------|---------|--------------|------------|----------|-----|
| > Teller tief Fahne 23 | 80 0123 | 8050/23 | 0,40 (13.52) | 234 (9.21) | 36 / 137 | 480 |
|------------------------|---------|---------|--------------|------------|----------|-----|

| Bezeichnung | Bestell-Nr.   | Interne Nr.    | Inhalt l         | Durchmesser mm  | Höhe 1/11 Stück mm     | Gewicht g |
|-------------|---------------|----------------|------------------|-----------------|------------------------|-----------|
| Article     | Order No.     | Internal No.   | Volume (fl. oz.) | Diameter (inch) | Height 1/11 pieces     | Weight    |
| Description | Code          | Code interne   | Contenance       | Dimensions      | Hauteur 1/11 pièces    | Poids     |
| Descripción | Nº pedido     | Número interno | Contenido        | Diámetro        | Altura por 1/11 piezas | Peso      |
| Descrizione | Numero ordine | Numero interno | Contenuto        | Diametro        | Altezza al 1/11 pezzi  | Peso      |



**Teller halbtief Fahne**, Plate half-deep with rim,  
Assiette demi-creuse à l'aile, Plato medio hondo con ala, Piatto semifondo

|                            |         |         |             |            |          |     |
|----------------------------|---------|---------|-------------|------------|----------|-----|
| > Teller halbtief Fahne 20 | 80 0220 | 8050/20 | 0,23 (7.78) | 200 (7.87) | 26 / 115 | 365 |
|----------------------------|---------|---------|-------------|------------|----------|-----|



**Platte oval Fahne**, Platter oval with rim,  
Plat ovale à l'aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale

|                        |         |         |   |                           |          |      |
|------------------------|---------|---------|---|---------------------------|----------|------|
| > Platte oval Fahne 26 | 80 2026 | 8061/26 | - | 260 x 179 (10.24 x 7.05)  | 24 / 110 | 430  |
| > Platte oval Fahne 32 | 80 2032 | 8061/32 | - | 320 x 240 (12.60 x 9.45)  | 24 / 148 | 870  |
| > Platte oval Fahne 35 | 80 2035 | 8061/35 | - | 350 x 270 (13.78 x 10.63) | 28 / 151 | 1000 |



**Salatiere rund**, Salad dish round,  
Saladier rond, Ensaladera redonda, Insalatiera rotonda

|                     |         |         |              |            |          |     |
|---------------------|---------|---------|--------------|------------|----------|-----|
| > Salatiere rund 16 | 80 3166 | 8080/16 | 0,32 (10.82) | 158 (6.22) | 45 / 140 | 250 |
| > Salatiere rund 18 | 80 3168 | 8080/18 | 0,48 (16.23) | 187 (7.36) | 50 / 150 | 370 |
| > Salatiere rund 22 | 80 3172 | 8080/22 | 0,78 (26.37) | 222 (8.74) | 58 / 160 | 530 |



**Kompottschale rund stapelbar**, Fruit saucer round stackable,  
Compotier rond empilable, Compotera redonda apilable, Coppetta rotonda

|                              |         |         |             |            |          |     |
|------------------------------|---------|---------|-------------|------------|----------|-----|
| > Kompottschale 12 stapelbar | 80 3012 | 8089/12 | 0,28 (9.47) | 122 (4.80) | 39 / 260 | 245 |
|------------------------------|---------|---------|-------------|------------|----------|-----|



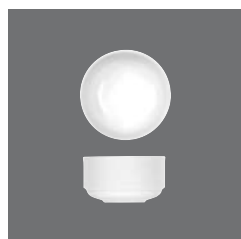
**Kompottschale rund**, Fruit saucer round,  
Compotier rond, Compotera redonda, Coppetta rotonda

|                    |         |         |             |            |          |     |
|--------------------|---------|---------|-------------|------------|----------|-----|
| > Kompottschale 14 | 80 3064 | 8085/14 | 0,22 (7.44) | 144 (5.67) | 38 / 130 | 190 |
|--------------------|---------|---------|-------------|------------|----------|-----|



**Suppenschale**, Bowl,  
Bol, Bowl, Coppetta

|                 |         |         |              |            |          |     |
|-----------------|---------|---------|--------------|------------|----------|-----|
| > Suppenschale  | 80 6512 | 8058/12 | 0,38 (12.85) | 121 (4.76) | 52 / 380 | 300 |
| > Eintopfschale | 80 6517 | 8058/17 | 0,94 (31.78) | 168 (6.61) | 63 / 430 | 560 |



**Bowl rund**, Bowl round,  
Bol rond, Bowl redondo, Coppetta rotonda

|                  |         |           |             |           |          |     |
|------------------|---------|-----------|-------------|-----------|----------|-----|
| > Bowl rund 0.28 | 80 6510 | 8058/0.27 | 0,28 (9.47) | 99 (3.90) | 55 / 441 | 205 |
|------------------|---------|-----------|-------------|-----------|----------|-----|

| Bezeichnung | Bestell-Nr.   | Interne Nr.    | Inhalt l         | Durchmesser mm  | Höhe 1/11 Stück mm     | Gewicht g |
|-------------|---------------|----------------|------------------|-----------------|------------------------|-----------|
| Article     | Order No.     | Internal No.   | Volume (fl. oz.) | Diameter (inch) | Height 1/11 pieces     | Weight    |
| Description | Code          | Code interne   | Contenance       | Dimensions      | Hauteur 1/11 pièces    | Poids     |
| Descripción | Nº pedido     | Número interno | Contenido        | Diámetro        | Altura por 1/11 piezas | Peso      |
| Descrizione | Numero ordine | Numero interno | Contenuto        | Diametro        | Altezza al 1/11 pezzi  | Peso      |



**Saucenschälchen**, Sauce-boat small,  
Saucière petite, Salsera pequeña, Salsiera

|                   |         |           |             |            |    |     |
|-------------------|---------|-----------|-------------|------------|----|-----|
| > Saucenschälchen | 80 3810 | 8077/0.10 | 0,10 (3.38) | 109 (4.29) | 60 | 130 |
|-------------------|---------|-----------|-------------|------------|----|-----|



**Sauciere**, Sauce-boat,  
Saucière, Salsera, Salsiera

|            |         |           |              |            |    |     |
|------------|---------|-----------|--------------|------------|----|-----|
| > Sauciere | 80 3830 | 8075/0.30 | 0,30 (10.14) | 153 (6.02) | 78 | 270 |
|------------|---------|-----------|--------------|------------|----|-----|



**Salzstreuer**, Salt shaker,  
Salière, Salero, Spargi sale

|               |         |      |   |           |    |    |
|---------------|---------|------|---|-----------|----|----|
| > Salzstreuer | 80 4010 | 8028 | - | 54 (2.13) | 66 | 70 |
|---------------|---------|------|---|-----------|----|----|



**Pfefferstreuer**, Pepper shaker,  
Poivrière, Pimentero, Spargi pepe

|                  |         |      |   |           |    |    |
|------------------|---------|------|---|-----------|----|----|
| > Pfefferstreuer | 80 4020 | 8029 | - | 51 (2.01) | 56 | 50 |
|------------------|---------|------|---|-----------|----|----|



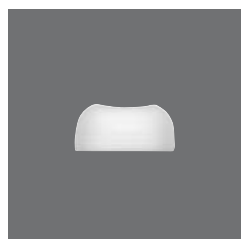
**Tischvase**, Flower vase,  
Vase à fleurs, Florero, Vaso per fiori

|             |         |      |   |           |     |     |
|-------------|---------|------|---|-----------|-----|-----|
| > Tischvase | 80 8100 | 8090 | - | 77 (3.03) | 107 | 165 |
|-------------|---------|------|---|-----------|-----|-----|



**Ascher**, Ashtray,  
Cendrier, Cenicero, Posacenere

|          |         |      |   |           |          |     |
|----------|---------|------|---|-----------|----------|-----|
| > Ascher | 80 7500 | 8091 | - | 90 (3.54) | 33 / 327 | 150 |
|----------|---------|------|---|-----------|----------|-----|



**Leuchter**, Candleholder,  
Bougeoir, Candelabro, Candeliere

|                              |         |      |   |           |    |     |
|------------------------------|---------|------|---|-----------|----|-----|
| > Leuchter Tülle 18 DIN 7409 | 80 7700 | 8098 | - | 80 (3.15) | 38 | 100 |
|------------------------------|---------|------|---|-----------|----|-----|

# Décor Service

## Porcelain shows its colors

Bauscher has always stood for design that sets standards in professional porcelain, not only in the shaping of any given article but also in its extraordinary colors. We take great pride in our Atelier. Day in and day out, the designers at our in-house studio create new, unmistakable décors in close coordination with our customers. Whether elegant colors, fine vignettes or vivid patterns – a décor is an important message in gastronomy that sets an establishment apart and underscores its personality.



# Our special forte: custom-made designs

Our studio's portfolio encompasses a collection of more than 25,000 décors. Anyone who cannot decide from such a huge choice can simply have their own individual décor created. Our décor studio provides tailored solutions for every wish - classic logos or word marks as well as elaborate patterns and decorations on rims and mirrors. We remain at the customer's side throughout the production process, sharing our experience and creativity from the first draft to final delivery.



# Accentuating with colors

The Bauscher décor studio offers the most diverse color and font options to customers seeking a tailored look. Countless brilliant colors and typefaces await – inspired design ideas are all it takes to bring them to life. Of course, we are also happy to use our customers' proprietary typefaces and color definitions. Our Atelier can accommodate almost every wish. Working with state-of-the-art technology, we apply all our skills and enthusiasm to create décors that inspire our customers and their guests.



# Personality begins where comparison ends

With high-quality porcelain an establishment presents not only the kitchen's finesse to the guest, but also an important part of its personality. The significance of an individual décor is impossible to overestimate. It raises recognition value in the competitive hotel and gastronomy industries. It treats the guest to a coherent overall impression and demonstrates that quality is a top priority for the host. In times when guests can choose from the diverse gourmet offerings from all over the world, custom décor is decisive in making a good and lasting impression.

